

Leysaspá 4,00 kr.
54. árgangur

SOSIALURIN

frælsi
javnadur — brøðralag

Nr. 33 — Leygardagur 2. mai 1981

Diskotekklubbamálið:

Fríkendir av Hægstarætti!

Hægstirættur hevur fríkent Árna C. Joensen og Petur O. í Hoyvík, fyrrverandi nevndarlimir í Discoteque Club. Hægstirættur metir, at tað er í lagi, at teir tóku sær samsýning fyri nevndararbeiðið.

Avgerðin hjá Hægstarætti varð kunngjørd á middeggi hósdegins. Triggir av teimum fimm dómurum atkvøddu fyri

fríkending, upplýsti sakførarin hjá Árna C. Joensen og Peturi O. í Hoyvík, Hans P. Weihe, fyri Sosialinum hóskeveldið.

Hægstirættur viðgjørði málið týsdagin og gekk víðgerðin skjótari enn væntað.

Úr 534.600 kr. í 0 kr.

Tað eru skjótt fyra ár síðani, at táverandi nevndin í

Discoteque Club stevndi Árna C. Joensen og Petur O. í Hoyvík eftir 534.600 kr., sum nevndin metti, teir uttan heimild høvdu tikið sær í samsýning, meðan teir sótu í nevndini. Føroya rættur dømði í málinum í februar 1979. Teir saksektu skuldu gjalda Discoteque Club 204.600 kr.

Men báðir partar skutu dómin inn fyri Lands-

rættin, sum dømði í november sama ár: 120.300 kr. skuldu gjaldast aftur.

Árni C. Joensen og Petur O. í Hoyvík vóru tó framvegis visir í, at teir ikki høvdu gjørt nakað skeivt og fóru víðari við málinum. Teir skutu tað inn fyri Hægstarætt. Og tað loysti seg. Kravið, sum upprunaliga var 534.600 kr. umframt rentur, endaði á 0 kr. Einasta

Hægstirættur álegði teimum, var at lata Discoteque Club nakrar roknskaparbækur hjá felagnum, sum teir hava havt, síðani teir sótu í nevndini.

Hægstirættur avgjörði, at hvør parturin skal gjalda sín sakarmálskostnað, sum hevur staðist av víðgerðunum í Føroya rætti, Landsrættinum og Hægstarætti.

Gleðiboð til smábátaveigarar í Havn:

Betongflótibrúgv var til ólavsøku



Lesið á síðu 3

Nýggjur komm-unulækni settur í Vági

Hálvdan Simonsen er settur í starvið sum kommunulækni í Suðuroyar sunnara helvt. Hann tekur við starvinum tann 1. juni, tá Anna Bæk fer frá.

Tað vóru bert tveir umskjarar til starvið. Býráðið í Vági og bygðaráðið í Sumba innstillaðu Hálvdan Simonsen. Bygðaráðini í Hovi og Porkeri innstillaðu hin umskjaran.

Hálvdan Simonsen starvast í lötuni sum 1. hjálparlækni á heiliráðsdeildini á Landsjúkrahúsinum.

Landbrúkið kann ikki bert hvíla á idealismu:

Nýggir garðar mugu fáa eina minstuløn

Landbúnaðarvinnan kann ongantíð koma at bera seg fíggjarliga, um hon skal liggja óvart fyrri innfluttum búnaðarvörum, sum eru stuðlaðar í framleiðslulandinum, sigur Hanus Vang í viðtali við Sosialin. Hanus Vang er bóndi á Hoyvíksgarði

Á opnuni

Søguligur dagur fyri arbeidsskvinnurnar:

Men vit hava framvegis nógv at stríðast fyri

— sigur Ingeborg Vinther

Í gjár, 1. mai, var ein søguligur dagur hjá teimum føroysku arbeidsskvinnunum. Igjær fingur tær somu lön sum arbeidsmenn fáa — kr. 44,30 um tíman.

Tað var við samráðingarnar í 1977, at semja fekkst um at veita kvinnum og monnum somu lön eftir fyra árum. Síðan er hon hækkað í stigum.

Tað er at fegnast yvir, at konufólkini nú hava fingið somu lön sum mannfólkini, sigur Ingeborg Vinther, formaður í FA.

— Men vit hava nógv at stríðast fram í móti fyri at

fáa fullan javnrætt.

Ingeborg Vinther visir her á, at fakfelagini stríðast við at fáa flakavirkini at avtaka merkini fyri hvønn kassa, flakavinnurnar skera.

— Hendan skipanin hevur til endamálið at leggja trýst á arbeidssfólk, og tað kunnu vit ikki góðtaka, sigur Ingeborg Vinther.

Hetta var eitt av ynskiunum hjá arbeidarafelagnum í fjør. Tá havnaðu arbeidsgjevararnir uppskotið, men felagini hava lagt tað framat aftur í ár.

Biður um pening til politistøð í Eysturoynni

Ole Espersen, løgmaðarráðharri, hevur søkt fíggjarnevnd fólkatingsins um góðar 75.000 kr. í studningi til byggingina av nýggjari politistøð í Eysturoynni.

Á politistøðini verður detention og bústaður til ein lögreglu-mann.

Hans Pauli út Árni J. inn



Á aðalfundi í Føroya Fiskasølu hósdegins var eisini nevndarval til umboðsnevndina. Hans Pauli Johannesen, sum hevur sitið í umboðsnevndini í 14 ár og eisini hevur sitið sum formaður í starvsnevndini í 6 ár, tók seg aftur sum lim í hesum nevndum. Í hansara stað í umboðsnevndina var Árni Joensen, stjóri á Skipafelagnum valdur.

Fiskasølan ikki før fyrri at selja svartkjaftin hjá Giljanesi

Mikukveldið og hóskeveldið skipaði Føroya Fiskasøla fyrri fundum um støðuna hjá fiskivinnuni. Vit tríva í nakað av hesum inni í blaðnum í dag og mikudagin.

Á fundinum var høvi at seta spurningar og ein teirra snúði seg um, hvi Fiskasølan ikki hevur sett seg føran fyrri at selja góð 4.000 tons av svartkjafti fyri trolaran Giljanes.

Jóannes Dalsgaard lögtingsmaður, hevði orðið hóskeveldið og upplýsti at hann á fyrra fundinum hevði spurt, hvi Fiskasølan ikki kundi ella vildi átaka sær søluna av svartkjaftinum til matna frá Giljanesi. Hann hevði fingið til svar, at risikoin var alt ov stor. Ein mátti fyrst siggja

tíðina »an« og vita um idein kundi halda og siggja, um svartkjaftur kundi seljast til matna ókendur, sum hann var fyri okkara keyparum.

Út frá hesum reisti Jóannes spurningin, um Fiskasølan livdi upp til ta ábyrgd hon hevði sambært hennara serstøðu, og um hon var tann rætti stovnurin til at taka sær av okkara fiskasølumálum í tí støðu vit eru í nú.

Jóannes Dalsgaard visti á, at sum støðan var, fingur menn við góðum hugskotum ikki tann stuðul frá Fiskasøluni, teir átti uppibornan hóast Fiskasølan við sínum reissursum, seluforbíndilsu sínari ekspertisu og góða sambandi við føroyska kapi-

talmarknaðin, skuldi verið tann fyrsti til at átakið sær eina ávísu risiko. Niðurstøðan av hesum var, at menn við góðum hugskotum ofta noyðdust at vanda alt fyri at føra tey igjøgnum. Tá tey só høvdu staðið sína roynd kom Fiskasølan og bjóðaði seg fram sum sölulið.

Av svarinum frá Hilmari Kass framgekk, at hann var samdur við Jóannes í stóran mun. Hann metti tað av stórum týðningi, at tað um ikki lógfesta so veruliga solumonopol, sum Fiskasølan hevði, varð brotið.

Olaf Olsen svaraði, at fiskasølan var ein privat fyrirteka sum mátti hugsa um áhugamálini hjá sínum limum.

Restorffs
Bryggjari

svarar frá 8.00-5.00
tlf. 14728

FM í fimleiki

FFS boðar frá, at FM í fimleiki fyri gentur og dreingir verður sunnudagin 3. mai kl. 15 í ítróttarhøllini í Havn.